

THÔNG TIN TỪ THÀNH PHỐ GARDEN GROVE

Tháng Năm-Tháng Sáu, 2025

Để biết thông tin mới nhất về các chương trình và dịch vụ của Thành phố, xem tại trang ggcity.org và

 Facebook @Garden Grove City Hall  Instagram @gardengrovecityhall  X @citygardengrove

CHƯƠNG TRÌNH TUYÊN DƯƠNG THÀNH TÍCH HỌC TẬP CHO SINH VIÊN ĐẠI HỌC 2025

Bạn có phải là cư dân Thành phố Garden Grove và sắp tốt nghiệp từ một trường đại học hoặc cao đẳng năm nay?

Hãy ghi danh tham gia chương trình tuyên dương thành tích học tập của bạn (Garden Grove College Graduates' Reception), với cơ hội giành giải thưởng tiền mặt và quà tặng từ Thành phố!

Chương trình hoàn toàn miễn phí.

Ghi danh trước ngày Thứ Ba, 27 tháng Năm, 2025.

Xem chi tiết và ghi danh tại ggcity.org/grads



TÁI CHẾ RÁC HỮU CƠ

Các mẹo tái chế rác hữu cơ dưới đây sẽ giúp bảo vệ môi trường và góp tay thực hiện chương trình Tái Chế Rác Hữu Cơ theo yêu cầu Thành phố.

- Lót trong giỏ tái chế rác hữu cơ của bạn bằng một lớp rác thực vật (green waste) trước khi thêm rác thực phẩm (food waste) vào.
- Cất giữ thức ăn thừa trong tủ lạnh hoặc tủ đông cho đến ngày thu gom.
- Bỏ khăn giấy (paper towels), khăn ăn (napkins) và bã cà phê vào thùng riêng để tạo thành phân bón hữu cơ.

Tiếp tục bỏ thức ăn thừa, giấy thấm rác thực phẩm và rác trong vườn vào thùng tái chế rác hữu cơ của bạn.

Để biết thêm những mẹo về việc tái chế rác hữu cơ, xem tại ggcity.org/organics



CalRecycle



REPUBLIC SERVICES

HỘI CHỢ 'STRAWBERRY FESTIVAL'

Hoàn toàn MIỄN PHÍ tại Thành phố Garden Grove

Tuần lễ 'Memorial Day',

từ Thứ Sáu, 23 tháng Năm - Thứ Hai, 26 tháng Năm

tại khuôn viên Village Green Park

Địa chỉ 12732 Main Street,
góc đường Euclid và Main
strawberryfestival.org



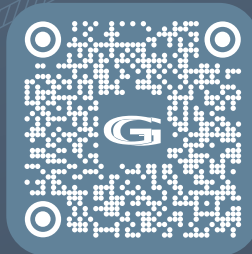
LỆ PHÍ CHO GIẤY PHÉP XÂY DỰNG SẼ TĂNG, CÓ HIỆU LỰC TỪ NGÀY 1 THÁNG BẢY, 2025

Bắt đầu từ Thứ Ba, 1 tháng Bảy, 2025, Thành phố sẽ áp dụng tăng lệ phí tất cả các dịch vụ liên quan đến cấp giấy phép xây dựng.

Một bảng tính phí có sẵn để giúp người xin cấp phép ước tính chi phí cập nhật trước khi các khoản phí mới có hiệu lực.

Để biết thêm thông tin cập nhật về phí quy hoạch và xây dựng, vui lòng truy cập www.ggcity.org/community-development-user-fee-update

Liên lạc Ban Quy Hoạch tại (714) 741-5312, hoặc bộ phận Xây Dựng và An Toàn tại (714) 741-5307.



LỄ TƯỞNG NIỆM CẢNH SÁT HY SINH VÌ CÔNG VỤ

Lễ Tưởng niệm Cảnh Sát Hy Sinh Vì Công Vụ (Call to Duty) lần thứ 38 sẽ được tổ chức vào Thứ Năm, 15 Tháng Năm, 2025, lúc 5:00 giờ chiều tại Sở Cảnh Sát Garden Grove (PD Headquarters), địa chỉ 11301 Acacia Parkway.

Xem thông tin tại ggcity.org để biết thêm chi tiết.

2025 FREE Summer Concert Series
PROUDLY PRESENTED BY THE CITY OF GARDEN GROVE AND THE GARDEN GROVE COMMUNITY FOUNDATION
THURSDAYS 6:30 - 8:30 PM • EASTGATE PARK

JUNE 19 THE DREAMBOATS (50s & 60s)	JUNE 26 WILD SHOT (GUNS & ROSES TRIBUTE)
JULY 10 THE ANSWER (CLASSIC ROCK)	JULY 17 80's VS 90's SHOW (NEW WAVE KIDS VS LIVING IN STEREO)
JULY 24 KELLY BOYZ BAND (COUNTRY)	JULY 31 TAKE ON TAYLOR (TAYLOR SWIFT TRIBUTE)

GARDEN GROVE TỔ CHỨC NHỮNG BUỔI NGHE NHẠC NGOÀI TRỜI MIỄN PHÍ CHO CỘNG ĐỒNG

Garden Grove Community Foundation (GGCF) phối hợp cùng Thành phố Garden Grove để tổ chức những buổi nghe nhạc ngoài trời miễn phí trong Mùa hè 2025

CHƯƠNG TRÌNH XEM PHIM NGOÀI TRỜI MIỄN PHÍ

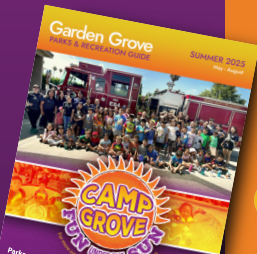
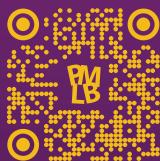
Để biết thêm chi tiết, xin gọi Ban Phục vụ Cộng đồng tại (714) 741-5200. Thông tin cũng có sẵn trên mạng tại ggparksandrec.com

FREE
GARDEN GROVE PRESENTS
OUTDOOR Movie Series
MOVIE STARTS 8:30 PM

FRIDAY, JUNE 6 INSIDE OUT 2 (2024) PG MAGNOLIA PARK 1300 MAGNOLIA STREET	FRIDAY, AUGUST 8 WICKED (2024) PG HISTORIC MAIN STREET GARDEN GROVE
--	---

KHÁM PHÁ

Thông Tin Các Chương Trình Giải Trí & Công Viên Tại Garden Grove



Thông Tin Các Lớp Thể Thao
Nghệ Thuật Sáng Tạo Cho
Thanh Thiếu Niên, Các Lớp
Thể Dục Dành Cho Người Lớn
Nhiều Chương Trình Giải Trí
Đặc Biệt Tại Thành Phố

Truy cập tại ggparksandrec.com

NO ILLEGAL FIREWORKS \$1000 FINE



**KHÔNG XÀI PHÁO LẬU
PHẠT \$1,000**



Nếu thấy ai đốt pháo lậu, xin gọi cho Sở Cảnh Sát số không khẩn cấp (714) 741-5704; hoặc đường dây hotline của Garden Grove Fireworks tại (714) 741-5270

GGCITY.ORG/JULY-4-SAFETY-TIPS-REGULATIONS

